

30.11.2009 1648 8009

Aprobat  
Director General  
Minastreanu Adrian

## Raportul procedurii

de atribuire a contractului de achizitie publica avand ca obiect  
FURNIZARE MAMIFERE MARINE - TREI EXEMPLARE DE DELFINI DIN  
SPECIA *TURSIOPS TRUNCATUS*, PROVENITE DIN MATERIAL BIOLOGIC  
REPRODUS IN CAPTIVITATE

COD CPV 03310000-5 Pești, crustacee și produse acvatice

Sursa de finantare – venituri de la Consiliul Judetean Constanta

A fost publicat un anunt de intentie: Nu

Invitatie de participare nr. 1503 a fost transmisa catre Acvariul din Beijing la data de 04.11.2009.

Comisia de negociere numita prin Decizia 98/12.11.2009 compusa din:

- Presedinte: – Dr. Papadopol C. Nicolae – Director Stiintific
- Membrii: – Drd. Curlisca Angelica – Sef Sectie Delfinariu
  - Lungu Mihaela – Sef Serviciu Achizitii Consiliu Judetean
  - Trandafir Viviana – Consilier Juridic Consiliu Judetean
  - Adela Bologa – Biolog Muzeograf Delfinariu
  - Ec. Regep Cristina – Sef Serviciu Financiar Contabilitate
  - Pintilie Teodora - Referent
  - Stoica Violeta – Consilier juridic

a procedat in data de 16.11.2009 ora 12:00 la deschiderea si negocierea ofertei la sediul autorității contractante.

A depus oferta Acvariul din Beijing – China.

Preturile citite in cadrul sedintei de deschidere a ofertelor:

Nr. Crt.	Denumire ofertant	Pretul ofertei
1.	ACVARIUL BEIJING CHINA	3.600.000 RMB

In urma derularii negocierii ofertei la sediul autorității contractante, in data de 16.11.2009 ora 12:00 cu d-na Wang Haiyan, reprezentantul Acvariului din Beijing – China, oferta finala pentru achizitia unui delfin este de 1.200.000 RMB, respectiv oferta pentru achizitia celor trei delfini este 3.600.000 RMB .

La baza initierii acestui tip de proceduri au fost depuse urmatoarele documente: Protocol de colaborare, Nota justificativa nr. 1266 din 05.10.2009, Documentatie de atribuire nr. 1429/22.10.2009.

Potrivit procesului verbal nr. 1631 din data 26.11.2009 Comisia de negociere a evaluat oferta din punct de vedere financiar si tehnic, in vederea realizarii proiectului de cercetare stiintifica, in conditiile de mai jos:

1. refacerea patrimoniului institutiei prin furnizarea de către Beijing Aquarium și achizitionarea de către Complexul Muzeal de Științe ale Naturii – Constanta, România a 3 (trei) exemplare de delfin din specia *Tursiops truncatus*;

2. schimb de specialisti si formare de personal

2.1 specialistii romani vor pleca in China pentru:

- identificarea si receptia delfinilor de la Acvariul din Beijing,
- acumularea de cunostinte privind instruirea delfinilor,
- acomodarea dresorilor cu delfinii,
- acumularea de cunostinte medicale privind tratarea si prelevarea de probe de la mamiferele marine (delfini, lei de mare);

2.2 specialistii chinezi vor veni in Romania odata cu furnizarea delfinilor pentru a asigura asistenta la Complexul Muzeal de Științe ale Naturii Constanta pentru acomodarea si pregatirea delfinilor pe o perioada de minim două luni;

3. actiunea comuna a partilor prin dezvoltarea de programe si proiecte in comun, cu facilitarea schimbului reciproc de metode, metodologii si tehnologii stiintifice asupra mamiferelor marine, pentru dezvoltarea relatiilor culturale si desfasurarea activitatii de cercetare si educatie ecologica a publicului.

Fata de aceste reglementari, raporturile contractuale se vor derula de la data semnarii contractului de cercetare si furnizare delfini si pana la data de 31.05.2010, cu posibilitatea de prelungire in conditiile acceptate de ambele parti.

Perioada de timp cuprinsa intre data sosirii delegatiei romane in China, respectiv data receptionarii mamiferelor si pana la data finalizarii contractului constituie perioada pe care partea chineza o acorda inclusiv pentru custodia gratuita a mamiferelor, perioada ce poate fi prelungita in cazul in care conditiile de transport nu vor putea fi indeplinite, timp in care partea chineza isi asuma toate riscurile cu privire la cantitatea bunurilor individualizate vandute (agreata conform certificatelor de sanatate, fito sanitare, si garantiilor acordate).

Pe perioada custodiei toate riscurile raman in sarcina custodelui pana la ridicarea efectiva a mamiferelor marine de catre transportator:

a) riscul imbolnavirii - in cazul in care se constata ca unul sau mai multe mamifere marine la momentul preluarii de catre transportator, sufera de diferite afectiuni datorate imbolnavirii, furnizorul este obligat la inlocuirea acestuia/acestora cu mamifere marine din aceeaasi specie SAU se obliga la restituirea imediata a contravalorii acestuia\acestora;

b) riscul de deces - in cazul in care unul sau mai multi delfini achizitionati si lasati in custodie decedeaza furnizorul va fi obligat la inlocuirea acestuia\acestora cu un exemplar din aceeaasi specie *Tursiops truncatus* sau rambursarea sumelor platite pentru acesta cu respectarea celorlalte clauze prevazute in prezentul contract.

Daca este cazul, autoritatea contractanta poate apela la serviciile unui expert in domeniul juridic, pentru rezolvarea altor aspecte referitoare la clauzele specifice ale contractului ce urmeaza sa fie atribuit.

Prezentul document are la baza Protocolul de colaborare si are drept scop asigurarea materialului biologic necesar derularii programului de cercetare bilateral privind biologia, ecologia si etologia delfinilor din specia *TURSIOPS TRUNCATUS*.

Vazand cele de mai sus, Comisia de negociere

## HOTARASTE

In conformitate cu Ordonanta de urgenta a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuire contractelor de achizitie publica, a contractelor de concesiune de lucrari publice si a contractelor de concesiune de servicii

Complexul Muzeal de Științe ale Naturii

• bulevardul Mamaia nr.265, 900552 Constanța, România • tel.: +40 241 831653, 547065, 481230 • fax: +40 241 481236 •  
www.delfinariu.ro

Atribuirea contractului de furnizare mamifere marine și cercetare la prețul de 3.600.000 RMB, urman ca plata să se facă în dolari la cursul valutar de la data plății.

Drept pentru care s-a încheiat prezentul Raport al procedurii de atribuire în 2 (două) exemplare azi, 30. 11. 2009., la sediul autorității contractante.


**Comisia de negociere**


Presedinte: – Dr. Papadopol C. Nicolae –

Membrii: – Drd. Curlisca Angelica – .....

- Lungu Mihaela – ..... 

- Trandafir Viviana – .....

- Adela Bologa – ..... 

- Ec. Regep Cristina – ..... 

- Pintilie Teodora – .....

- Stoica Violeta – .....